

PARISH OF ALL SAINTS – TODOS LOS SANTOS

CLERGY / CLERO

Rev. Diego A. Jiménez, Pastor
Rev. Andres F. Galeano, Parochial Vicar
Msgr. Ronald A. Ferraro (Senior Priest)
Rev. Paul J. Pace (Senior Priest)
Deacons: Alex Lopez, Edwin Lopez,
and Angelo Moriello
Senior Deacons: Gaspard LeBlanc
and Paul Iadarola



CONNECT WITH US / CONCÉTATE

OFFICE:

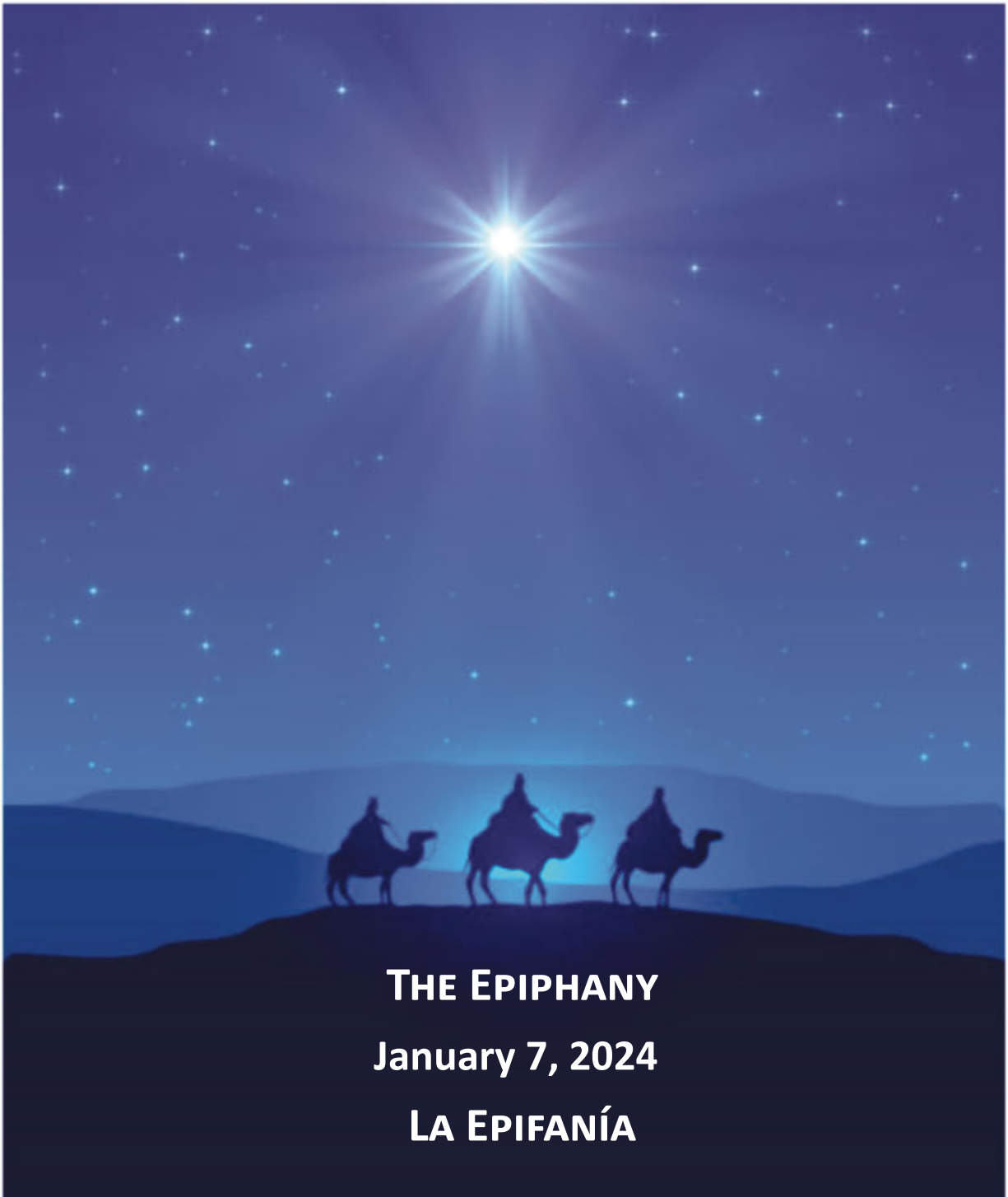
515 S. Main Street, Waterbury, CT 06706
(203) 756-4439 | Fax: (203) 754-3244

Monday - Thursday 9:00 AM to 4:00 PM

Email: parishoffice@allsaintswtby.org

Website: allsaintswtby.org

Follow us on Facebook & YouTube



THE EPIPHANY
January 7, 2024
LA EPIFANÍA

OUR LADY OF LOURDES MASS INTENTIONS

Saturday, January 6 - St. André Bessette, Religious
4:00 pm † Anna & Christy Carrozzo and Angelo & Esther Barone
req by Family

Sunday, January 7 - The Epiphany of the Lord
7:30 am

Monday, January 8 - The Baptism of the Lord
8:00 am † Mary & Frank Mirto req by family

Tuesday, January 9
8:00 am † Mary & Frank Puzzo req by son Tom

Wednesday, January 10
8:00 am † Carmella Eterginio (7th Anniversary) req by daughters

Thursday, January 11 - St. Hilary, Bishop & Doctor of the Church
8:00 am † Mary Capobianco (3rd Anniversary) req by family

Friday, January 12
8:00 am † Leslie Jimenez req by family

Saturday, January 13
8:00 am
4:00 pm † Michael Monteiro (Birthday Memorial) req by family

Sunday, January 14 - Second Sunday in Ordinary Time
7:30 am

SHRINE OF SAINT ANNE MASS INTENTIONS

Saturday, January 6 - St. André Bessette, Religious
6:00 pm † Gaspar Rodriguez, Jr req by Ana & Gaspar Rodriguez

Sunday, January 7- The Epiphany of the Lord
8:30 am † Walter Sanchez req by the Sanchez family
10:30 am † Carmen Vargas & Josefina Vargaas req by Miguel Vargas
12:30 pm † Petra Gonzalez req by Padua family

Monday, January 8 - The Baptism of the Lord
6:30 pm

Tuesday, January 9
6:30 pm † Crucita Rodriguez req by daughter & grandchildren

Wednesday, January 10
6:30 pm In honor of the Child Jesus req by Cuenca-Calle family

Thursday, January 11 - St. Hilary, Bishop & Doctor of the Church
6:30 pm † Elsa Quinones & Elsa Rodriguez req by Angelica Martinez

Friday, January 12
6:30 pm † Francisco (Pancho) Rivera Sr., req by family

Saturday, January 13
6:00 pm † In honor of Black Christ of Esquipulas/Cristo Negro de
Esquipulas req by Mt. Carmel Ministry

Sunday, January 14 - Second Sunday in Ordinary Time
8:30 am † Nieves Maria Maza req by Ivan Guaico
10:30 am
12:30 pm † Rosa Loja & Transito Lazo req by children

SAINT FRANCIS XAVIER MASS INTENTIONS

Saturday, January 6 - St. André Bessette, Religious
4:00 pm † George Delgado req by Nancy Gordon & Jennifer Shehadeh

Sunday, January 7- The Epiphany of the Lord
9:30 am Saint Francis Ladies Guild

Saturday, January 13
4:00 pm † James Doyle req by family

Sunday, January 14 - Second Sunday in Ordinary Tim
9:30 am † Lucy Iannacci req by Dennis & Ginny Patnode

CHAPEL MASS INTENTIONS (SAINT ANNE)

Monday, January 8 - The Baptism of the Lord
9:00 am † Marilyn Angelillo req by Angela Lastra

Tuesday, January 9
9:00 am

Wednesday, January 10
9:00 am No Mass

rest in peace

We extend our sympathy and prayers to the family
of Blanca Sanchez and Rose Colonair

*May their souls and the souls of all the faithful
departed, through the mercy of God, rest in peace.*



**The Sanctuary Candle at the Shrine of
St. Anne is offered this week for
health and healing of
Carmen Irene Rodriguez**

The St. John Vianney Vocation Prayer Society

Members of this prayer apostolate commit to pray daily for an increase in vocations to the priesthood and the consecrated life in whatever way is most comfortable for them. *There are no dues or mandatory meetings - just a commitment to pray!*

Why not join us today? To register call 860-761-7456 or go on line at: <https://www.hartfordpriest.com>

ANNUAL MASS FOR LIFE

Mary, Gate of Heaven Parish Pro-Life Committee (PLC) will host the annual Mass for Life on Monday, January 15, 2024, at 6:00PM, St. Mary Church, Spring Street, Windsor Locks, CT.

Prior to the mass, there will be a recitation of the rosary at **5:30PM** to pray for an end to the scourge of abortion in our state, nation and throughout the world.

The PLC has invited Fr. Joseph Keough, Pastor of Sacred Heart Catholic Church, Suffield, CT to be the main celebrant, to concelebrate the mass with the parish pastor Fr. Tim O'Brien, and to be the speaker following the mass. The evening will conclude with light refreshments next door in the parish center. All are welcome to attend!

More information: please contact Regina Klundt, PLC Coordinator at (860) 752-0149

WINTER WEATHER CANCELLATION

For cancellation of Mass, religious formation, ministry meeting or other church service due to inclement weather please tune to WFSB Channel 3 on most cable systems, their web at page www.wfsb.com or the parish's social media platforms.

In addition, if the public schools are closed, the morning mass at Saint Anne is cancelled.

The listing will appear as follows:
All Saints Parish Wtby



STEWARDSHIP: TIME, TALENT, TREASURE

⇒ The second collection this weekend is the monthly offertory.

Use Online Giving to keep up on offertory. Go to allsaintswtby.org and click on the Online Giving link, it's quick and easy. Your support throughout the year helps sustain our church.



We are very grateful for your financial support and donations received!

The Sanctuary candle at the Shrine of St. Anne and Saint Francis Xavier church can be offered for a week in memory of, in honor of a loved one, a saint, or a special occasion. Suggested donation is \$10 and at Our Lady of Lourdes is \$5. For more information please call the office.

(PRACTICING) CATHOLIC - RECOGNIZE GOD IN YOUR ORDINARY MOMENTS

By Colleen Jurkiewicz Dorman

Step Into the Light

How strange it is to think that if not for Herod's directions, the magi would not have known where to find Jesus. They were not Jews, they knew nothing of the old prophecies. It was Herod who convened the scholars. It was Herod who pointed the way — for ulterior motives, certainly, but nonetheless, this is the part he played. It was Herod who made the Epiphany possible.

“Nations shall walk by your light, and kings by your shining radiance,” writes the prophet (Isaiah 60:3). A king may keep to the shadows, suspicious of the light — he may foolishly imagine he can snatch it from the sky to keep as his own possession, and, upon finding the light cannot be governed, grow to loathe it, and even seek to extinguish it once and for all.

But all his grand designs will come to nothing because there is no king so powerful that he can see in the dark. And even a man like Herod — a man so jealous that he sought to kill God — cannot prevent the breaking of day.

The Epiphany marks the manifestation of Christ to the Gentiles. It is a celebration of truth reaching places it was not expected to reach, of brightness illuminating corners of the world long ago consigned to shadow. It is a reminder that the battle has already been won, the night is over. All that remains is for us to decide: will we step into the light?

“See, darkness covers the earth, and thick clouds cover the peoples; but upon you the LORD shines, and over you appears his glory.” — Isaiah 60:2



CALENDARIO DE EVENTOS Y MÁS...

Celebración de la Eucaristía en honor a Nuestra Señora de la Altargracia - Patrona de la República Dominicana

21 de enero de 2024 a las 12:30 pm
Santuario de Santa Ana

Habrà un compartir después de la misa en el salón Rita P. Frigon de la iglesia.

Para preguntas, información o para contribuir de alguna manera llame a Angélica Martínez al 203-578-5022.



¡Son todos bienvenidos!

LA FIESTA DE LA CABEZA DE JABALÍ

Ven a ver la historia navideña en toda su majestuosidad y gloria. Trajes medievales, entretenimiento, invitados especiales, hermosa música en el glorioso Santuario de Santa Ana. Se aceptará una ofrenda voluntaria.

Domingo 14 de enero ~ 4:00PM
Santuario de Santa Ana

El festival es una historia antigua que comenzó en Inglaterra y ha evolucionado hasta convertirse en una elaborada procesión eclesiástica que celebra la historia navideña con toda su pompa, historia y gloria.

CANCELACIÓN POR MAL TIEMPO

Para cancelación de misa, formación religiosa, reunión (es) de ministerios u otro servicio en la iglesia, sintonice el canal 3WFSB en la mayoría de los sistemas de cable, o las plataformas de redes sociales de la parroquia.

Además, si hay cierre de las escuelas publicas, las misa de la mañana en la capilla en Santa Ana será cancelada.



El listado aparecerá de la siguiente manera:
All Saints Parish Wtby

ADMINISTRACIÓN: TIEMPO, TALENTO Y TESORO

⇒ La segunda colecta este fin de semana es la ofrenda mensual

Para donaciones en línea vaya a allsaintswtby.org y haga clic en el enlace Online Giving para mantenerse al día con el ofertorio. Es seguro, rápido y fácil.

¡Estamos muy agradecidos por sus donaciones y ofrendas recibida!

La vela del Santuario en la iglesia Santa Ana y San Francisco Javier se puede ofrecer durante una semana en memoria, en honor de un ser querido, un santo o una ocasión especial. La donación sugerida es de \$10 y en Nuestra Señora de Lourdes es \$5. Para preguntas o dudas, llame a la oficina.



¿POR QUÉ HACEMOS ESO? - VIDA CATÓLICA EXPLICADA

La Boda de Caná y la Epifanía

Pregunta:

¿Qué es la relación entre el bautismo del señor y el relato de las bodas de Cana, y la celebración de la Epifanía?

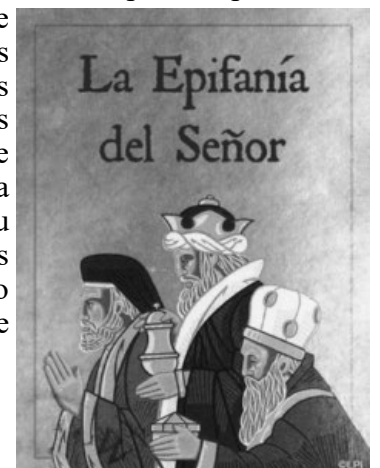
Respuesta:

El tiempo de la Epifanía centra en la relevación de Jesús al mundo. Tras la celebración de Navidad, el ano litúrgico establece una serie de momentos de manifestación en que Jesús se da a conocer públicamente. Desde el principio la comunidad cristiana ha dado énfasis los tres eventos en la vida de Jesús. Esos son la Epifanía, el bautismo del Señor, y las bodas de Cana.

La Epifanía revela a Jesús al mundo de los gentiles, representados por los Magos de Oriente. Los relatos del bautismo de Jesús revelan su identidad y misión, y le expone a los que requieren el ministerio de Jesús. El milagro de convertir el agua al vino durante la boda de Cana, único en el Evangelio de Juan, es el primer acto público que Jesús realiza, y así, manifestando su identidad pública y poder.

Hoy en la Iglesia Romana, estos se celebran en tres domingos sucesivos: La Epifanía, el Bautismo del Señor que suele ser el domingo siguiente, y la fiesta de bodas de Caná, que se proclama el segundo domingo del tiempo ordinario en el año leccionario C.

Estas fiestas se conectan por el concepto de epifanía, la manifestación pública de Jesús al mundo. Nos ayudan a conocer más íntimamente quién es Jesús y de qué se trata. Dedique usted algún tiempo a profundizar más en su comprensión de quién es Jesús. Continúa cultivando estos momentos de "epifanía" en su vida.



All Saints/Todos Los Santos Parish

Presents:

The Boar's Head Festival

Come see the Christmas Story in all its majesty and glory
Medieval costumes, entertainment, special guests, beautiful
music at the glorious Shrine of Saint Anne!

Sunday, January 14, 2024, 4:00 PM

The Shrine of Saint Anne

515 South Main Street, Waterbury, Connecticut

Call (203) 756-4439 or visit our parish website for more information

A free will offering will be accepted

SAINT OF THE WEEK – EXAMPLES OF OUR FAITH



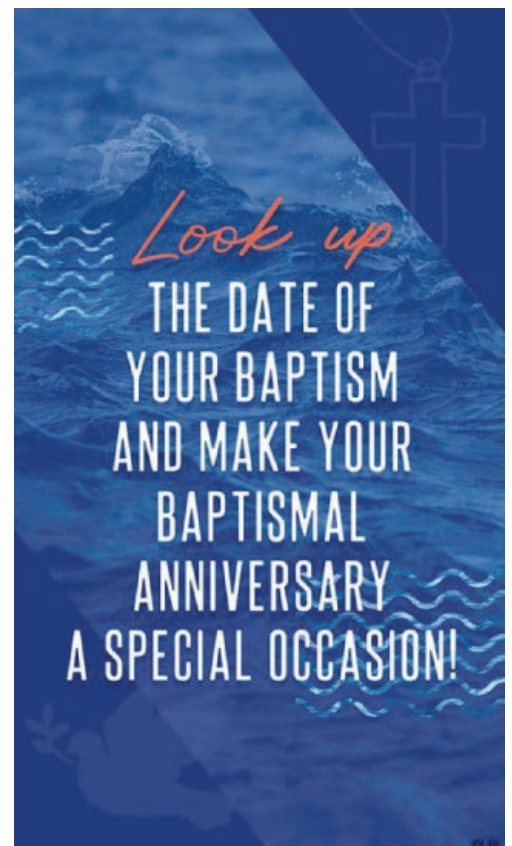
St. Tarcisius

St. Tarcisius (263-275) was a 12-year-old boy who lived in 3rd-century Rome. Although much of what is known of him is from a poem written by Pope Damasus (366-384), he is considered an important martyr who protected the Eucharist from desecration with his life. He is the patron saint of altar servers and first communicants.

In 2010, at the end of a general audience dedicated to altar servers, Pope Benedict XVI blessed a 16-foot statue of Saint Tarcisius in St. Peter Square. The event was attended by some 50,000 altar servers from around the world. St. Tarcisius, pray for us!

All Saints Gift Shop has a variety of religious items for gift giving. Access through the parking lot at the rear of the Shrine of St. Anne up the stairs. Our store is open Saturday and Sunday after Mass.

Tienda de All Saints - Todos los Santos tiene una variedad de artículos religiosos para regalar. La entrada esta en la parte trasera del Santuario de Santa Ana en el Segundo nivel. Nuestra tienda está abierta los sábados y domingos después de misa.



Liberty Tax Service
Friendly Accurate Guaranteed
Carmen Fontanez
 Tax Pro
 Se Habla Español

Auto & Home Insurance
 Accident & Health Insurance
Gladys Roche
 Licensed & Certified Broker

345 West Main St. • Waterbury • 203-757-5737
 carmen.fontanez@mainstreetnct.com | Gladys@mainstreetnct.com

ADT-Monitored Home Security
 Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

833-287-3502

COMMERCIAL CONNECTION LLC
 REAL ESTATE SERVICES
 Retail • Industrial • Commercial
 Sales & Leasing
 203-596-7777
 PO BOX 830
 MIDDLEBURY, CT 06762

John Famiglietti
 johncommercialre.com • www.Commercial-RE.com

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO

4lpi.com/adcreator

SUPPORT OUR PARISH

Valerie R. Leo - D. Scott Griffith - Daniel H. Woods
 ~Licensed Funeral Directors~

WOODTICK MEMORIAL FUNERAL HOME
 "The Difference is Service"

203-879-3918
 420 Woodtick Road
 Wolcott

Bergin Funeral Home
 203-753-0683
 290 East Main Street
 Waterbury

www.woodtickmemorial.com | www.berginfuneralhome.com

TYNAN & IANNONE
 ATTORNEYS AT LAW

Mark Iannone
 (203) 879-1431

250 Wolcott Road, Wolcott, CT 06716
 www.tilawct.com

Belle Mare Tree Service
 203-723-1199
 A Family Owned Business
 Prompt Professional Service
 Military & Senior Discount | All we do is tree work.
 Arborist License #S-5461 • Fully Insured
 Mention this ad and get 10% OFF

www.bellemaretreeservice.com

RG TREE SERVICES LLC
 High Quality Professional Tree Service - Tree removal all year around
 With more than 20 years experience serving Waterbury & all of CT.

MULCHING - WEEDING
 HAULING DEBRIS - GARDENING
 YARD CLEANUPS - TREE REMOVAL
 HEDGE TRIMMING

RAUL GARCIA
 203-509-7531

WE APPRECIATE OUR ADVERTISERS!
 They allow us to print this bulletin. Thank you!

Park Central
 (formerly called Girls Inc. of Greater Waterbury/Western CT)
 Proudly recognized as the first Girls Club in the US, closing in on 100 years of serving girls in our community!
 Are you a WTBY Girls Club or Girls Inc. of Girl WTBY Alum? We'd love to connect with you.
 alum@ParkCentralWaterbury.org Phone #203-756-4639

New England Muffin Factory
 A TASTE YOU NEVER FORGET

New England Muffin Factory
 1676 Meriden Waterbury Rd. Milford, CT
 Aurelia Fedak • 860-628-7700

BUILD YOUR FUTURE
 WITH IMTI AND GET YOUR CAREER IN GEAR!

ACCSC Apprenticeship
 Electrical, HVAC, Plumbing

- Lowest tuition of any private technical school in Connecticut.
- Day and evening classes available.
- Financial aid to those who qualify
- Class size limited to 20

233 Mill St, Waterbury • 203-753-7910 • imti.edu

CELEBRITY SHUTTLE | **CELEBRITY HOMEMAKERS & COMPANIONS**

Private, qualified, affordable caretakers available for you or your loved one.

Full service for the disabled & elderly. Serving all of CT. Contact us for all of your transportation needs. DCF# HCA000134

Call 877.550.2353
 Download our app today!

STANLEY'S AUTO BODY

Don't let your choice of repair shop be your second accident!
 2070 Baldwin Street 203-756-1562
 www.stanleysautobody.com

LAW OFFICE OF EUGENE L. DEFONZO PC
 WATERBURY, CT

PERSONAL INJURY

DANIEL A. PETROSKY
 203-756-7408

OFFICE MANAGER
IVELISSE A. CRUZ
 Estamos aqui para ayudarlos!

WWW.DEFRONZOLAWFIRM.COM

LET'S GROW YOUR BUSINESS
 Place Your Ad Here and Support Our Parish!

CONTACT ME
Robin Ungaro
 rungaro@4LPi.com
 (800) 477-4574 x6447

Dance Directors: Jacqueline Downs - Emily Summa

Sunshine Dance Center

Join us for Summer Fun
 BALLET - TAP - JAZZ - POINTE - ACRH - HIP HOP - ADULT FITNESS
 203-755-0511
 451 Meriden Rd., Suite 6 Waterbury, CT 06705
 www.sunshinedancecenter.com

M.J. FAHY & SONS, INC.
 203-574-4808

PLUMBING AND HEATING CONTRACTORS
 INDUSTRIAL - COMMERCIAL - RESIDENTIAL
 FIRE PROTECTION

20 Judd St., Waterbury • www.mjfahy.com

DRIVE THIS BUS!
 Get started on your driving career now

- Paid Training classes
- Benefits including paid time off and life insurance
- Part-time schedule
- Same holidays and vacations as your school aged children
- And much more!

www.all-startransportation.com/careers

AllStarBusCT
 or call us: 203-753-8366 to get started now!

ALL-STAR TRANSPORTATION
 Serving Waterbury Schools since 2008

SHORT STAFFED?
 Place an ad here to find new local talent for your business.

CALL 800-477-4574

Franciscan Ever There Care

Providing Non-Medical In-Home Care
 Light Housekeeping, Cooking, Errands,
 Hands On Care, 24 Hours Care

203-630-2881
 www.franciscanetc.org
 Hablamos Español

NEVER MISS OUR BULLETIN!

SUBSCRIBE

Have our bulletin emailed to you every week.

Visit www.parishesonline.com

Andy's Oil Service, Inc.
 DOMESTIC & COMMERCIAL HEATING OILS

Diesel Fuel - Kerosene - Gasoline - Heating & Air Conditioning
 Sales • Service • Installation | Electricity Supplier
 329 Walnut Street, Waterbury, CT 06704 • Tel: (203) 756-8969
 Visit our website: www.andysoil.com

Salvatore Law Group

PASQUALE M. SALVATORE ESQ.
 MANAGING PARTNER
 Over two decades of legal experience

CRIMINAL • LAND USE
 FAMILY LAW • PERSONAL INJURY
 REAL ESTATE • PROBATE

OFFICE: 203-578-0240 CELL: 203-510-2174
 Email: P.salvatore@salvatorelawgroup.com

www.SalvatoreLawGroup.com | 378 Chase Ave, Waterbury CT 06704
 Member of CT, NY, and Waterbury Bar Assoc and CIABA

RESULTS YOU CAN TRUST
LAW OFFICES OF JAMES A. WELCOME

**IMMIGRATION
 WORK INJURY
 AUTO ACCIDENT**

(203) 753-7300 | welcomelawfirm.com
 ABOGADO DE INMIGRACION, LESIONES LABORALES Y ACCIDENTES DE AUTO.
¡HABLAMOS ESPAÑOL!

WATERBURY • TORRINGTON • NORWALK • DANBURY • WEST HARTFORD

FREE AD DESIGN
 with purchase of this space

CALL 800-477-4574

Because everyday is precious.
 Make the most of your moments with hospice at home.

Visit trinityhealthofne-athome.org to learn more

Trinity Health
 Of New England | At Home

MCALLEN CONSTRUCTION, INC.

WE HAVE BEEN IN BUSINESS OVER 26 YEARS, AND IT IS OUR COMMITMENT TO PROVIDE QUALITY SERVICE AND WORKMANSHIP AT COMPETITIVE PRICING.

Utility Construction, General Contracting, New Construction, Remodeling, All-Phase Carpentry, Complete Site Work, Water Main, Sewer Work, Septic Systems & Repair, Snowplowing

203-758-3474 • 170 Scott Road, Suite 1 - Prospect, CT 06712
 info@mcallenconstruction.com • www.mcalenconstruction.com

CT HALAL LIVE POULTRY & MEAT MARKET

Vendemos Pollo, Pato, Cordero, Chivo, Carne de res y Huevos

¡TODO FRESCO! PREPARADOS EL MISMO DIA

OPEN 7 DAYS 8AM TO 6PM
 860-242-6777 • 113 Homer St., Waterbury